

"El enano fascista"; los ha retratado la literatura —Pär Lagerkvist en "El enano", Carson McCullers en "La balada del café triste", Aldous Huxley en "Los escándalos de Crome"—, los ha indagado el cine —"De eso no se habla", de María Luisa Bemberg; "Los enanos también fueron pequeños", de Werner Herzog; varios films de Federico Fellini— y han sido siempre carne y protagonistas de la comicidad. Sin embargo, la vida de los enanos no es ficción. No hay un cen—

so que los registre, no se habla de sus pro-

blemas, pero la mayoría vive sintiendo la

marginalidad.

ENANOS

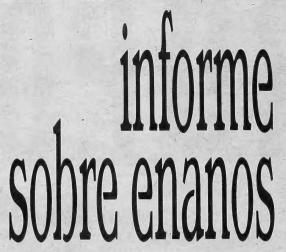
CUANDO LA VIDA NO ES UN CIRCO

Por Pablo Revero

único que les permite ser ellos, enanos, es el circo. Pero la vanidad y la felicidad nunca van juntas. Re-signados a morir de amor por mujeres altas, como artistas de circo les aguarda un ocaso de bicheros y, en el mejor de los casos, porteros de res-taurantes freaks. A las mujeres enanas, en cambio, les es muy difícil con-seguir un trabajo, y más aún un marido de su misma altura. A unas pocas, rara vez, los caminos del amor les deparan como en un sueño dora-do, un hombre alto.

Miguel (55) ahora vende churros en la puerta de la Rural; atrás quedó en la puerta de la Ruita, atas quece la pista de circo, el set de cine y el estudio de televisión. "Empecé a los 14 años como aprendiz de payaso. Artistas enanos argentinos hay en circos de todo el mundo, como futbo-listas, pero se entera nada más que la madre porque le manda una carta y el giro, que si no no se entera tampo co", dice Miguel, que recorrió en ese barco que es un circo toda Sudamérica, el Caribe y las Antillas, y como payaso le tocaba la cama elástica, la barra, el trapecio y la bala humana. "Era el comodín. Las tres cosas malas de mi vida me pasaron a la maña-na: se me cortó un cable del trapecio, una religiosa espantó al caballo del que colgaba agarrado de la cola, y por mirar a una chica de la platea casi me mato en la cama elástica. Además, si te pasa una cosa así en el circo, los compañeros te aplauden, pero la ca-ra, te aplauden por estúpido", recuer-

Beatriz (31), su mujer, llegó hasta él un 20 de abril de 1987, después de que una primera cita arreglada por una prima con alma de celestina fa-



MARGINACION SEGUN TAMAÑOS

bar, pero Miguel llegó tres semanas más tarde, y para siempre. Ahora vi-ven los dos con la suegra. "Estos buscan altas, son desgraciados éstos. Muy raro que busquen enanas", asegura Beatriz. "Es que es el berretín del langa, del artista de circo. Puede ser que todavía rascando un poco tenga adentro un poco de complejo. Yo me sentía acomplejado en la adolescencia. Por las minitas, ¿Cómo iban a andar con un enano?", se defiende Miguel. Hijo de madre soltera, raquítico,

fue apadrinado por el doctor Nicanor Palacios Costa

-fundador de la cátedra de Obstetricia de la Facultad de Medicina de la Universidad de Buenos Aires- porque el nacimiento de Miguel fue el primero en

cia sobrevivieron al parto. Antes se elegía quién viviría. Una mujer ena-na embarazada va directamente a cesárea, que debe hacerse por lo menos dos semanas antes de la fecha. Midos semanas antes de la techa. Mi-guel fue metido de pupilo en un co-legio de curas, y cuando se le empe-zaron a parar los pelos hasta dudó. "Yo le expliqué a mi padrino; las mujeres no me dan bola, entonces, si soy cura voy a poder hacer un bien. Veincura voy a poder nacer un ofen. Venite días después me pasó a buscar en su limusina, yo creí que íbamos al Jockey Club como me había prometido, pero me llevó de visita al cotolengo de Don Orione. Ahí me sacó

Hoy sí despotrica contra algunos funcionarios: "Piensan que hay cosas que los enanos no podemos ha cer, por ejemplo manejar taxis. No-sotros sólo podemos sacar registro particular para un coche, camioneta o camión, no puede ser profesional, y te figura el número de patente en el registro. Otro caso, un amigo nuesregistro. Otro caso, un amigo nues-tro estudió Medicina en la especiali-dad de pediatría y haciendo los tra-bajos prácticos en hospitales las ma-dres venían con sus hijos y le pregun-taban: '¿El doctor?'. 'Soy yo', decía el enano. 'Ah, vengo mañana', y se iban. Después estudió tres años para maestro de Bellas Artes, le faltaba uno para recibirse y salió –dice – una ley que dice que para ser maestro hay que tener más de 1,60 metro de altu-ra. ¡A la mierda el enano! Ahora es relator de automovilismo en Puerto Madryn. Por un funcionario imbé-

La vida útil de un acróbata es muy

Los criterios que contribuyen a la discriminación de las personas no tienen matices en su insensatez, pero si los tuvieran el criterio del tamaño sería uno de los peores. Víctimas de la marginación, los enanos tienen menos oportunidades y más inconvenientes que cualquier hijo (alto) de vecino, y sobre sus vidas difíciles habla esta

reducida, hay familias enteras de enanos que trabajan en el circo y las bajadas de cartel son siempre duras. Por eso ven como una meta convertirse en patrón de un circo o de un parque de diversiones, o al menos pasar de la pista a su casa y fabricar clavas para malabares, zapatos de payaso o ro-pa para la función. Unos pocos tienen la sucrte de entrar a la televisión. Miguel la tuvo y trabajó con Olmedo en "El capitán Piluso", con el Pa-to Carret en "Patolandia" y con las Trillizas de Oro en "Vacaciones en Más tarde, junto con Beatriz, trabajó en "El arca de Sofovich". "Estaba todo el enanerío inflando globos con formas de animales, y se acerca una señora y dice: '¡Ay, qué lindo! ¿Dónde se crían?' -cuenta Miguel-. Hay gente muy bruta, por la que no

ale la pena enojarse."

Miriam, su hija (4), nació con un peso de 2 kilos y con 43 centímetros de altura. Cuando Miguel la vio di-jo: "¡Bien, es enanita!", a lo cual el médico respondió que se necesitaba tiempo para saberlo. Entonces Mi-guel le mostró la formación de los de-



dos gordo e índice de las manitas, el hueso metido para adentro de la namass o mento de la massima de la miss chico que su colega. "Hay un 50 por ciento de probabilidades de tener un hijo enano de un matrimonio de enanos, y un 80 por ciento -como en nuestro caso- cuando hay también una abuela enana en la familia", explica Beatriz. Ambos coinciden en tener ejemplos sobrados de enanos amigos cuyos hijos altos, al llegar a la pubertad, los han rechazado. Les crea un trauma que sus padres sean

A Miriam, cada vez que caminan por Lavalle o Florida, por lo menos cinco personas le tocan la cabeza "pa-ra la suerte". Mientras los chicos los miran con naturalidad, son los padres miran con naturalidad, son los padres los que exclaman: "¡Nene, vení, mirá los enanos!". "Yo entonces le digo al pibe: 'Mirame, papito'; o como el otro día, un pibe gritó: 'Papá, un enano', y vo le pregunté: '¿Dónde, dónde?' O a veces los padres dicen: '¿Ves? Eso le pasa por no tomar la sopa', en esos casos le digo: 'Nene, mejor no tomar la sopa que quedar



Tony y Perico

VEAN CENTRO CULTURAL

RECOLETA

Junin 1930

EXPOSICIONES

• Nueve meses en Doña Olimpia. Treinta y cinco cuadros del artista español Félix de la Concha con un tema absorbente: la casa donde vivió Bentio Mussolni. En la Sala Sívori, de martes a viernes de 14 a 21 y los sábados, domingos y feriados, de 10 a 21.

• Arne holográfico II. Setenta grandes trabajos de distintos artistas europeos –50 de los cuales pertenecen al Museo de Holográfia de París, uno de ellos decicado a Mafalda—integran esta muestra en las salas 14 y 15, en el horario habitual.

- Divagante 1985-1992. Una retrospectiva de pinturas de Divagante, en acrílico sobre tela, que incluye tres series: Cita orbital, Sobre los cometas y Amor. En la Sala 11 en

- Divagante, en acrítico sobre tela, que incluye tres series: Cita orbital, Sobre los cometas y Amor. En la Sala 11 en el mismo horario.

 Crisálida. Instalaciones de Inés Pelayo en base al desarrollo de la caja y sus contenidos, caja-ciudad, caja-habitación, caja-matriz. En la Sala 12, en el horario habitual.

 Golpe a golpe. Fotografías en las que Tony Valdez refleja cómo el boxeo puede pasar a la tragedia sin pedir permiso. En Fotoespacio, en el mismo horario.

 **Espacio Invisible, una obra de Caíto Lorenzo realizada sobre polaroid compuesta por más de cuarenta ejemplares. En la Sala 4, en el horario habitual.

 **Tiempo de secretos, de Mónica Goldstein, donde se relaciona el lenguaje de la escritura con el de las artes plásticas. En la Sala 3, en el mismo horario.

 **Casa fea (reconstrucción de la basura urbana), de Gariel Grippo, Diego Lacroix, Cristian Delgado, Gómez, Kelo Romero y Sergio Avello. En Espaciodiseño, en el horario habitual:

 Osvaldo Becastelli, esculturas y objetos. Trabajos en cartón corrugado, con objetos policromados que sugieren set artóculados y mecánicos. En la Sala 22, en el mismo horario.

 Hermán Figueroa. Pinturas en aerílico sobre tela, en colores fuertes.** En Primer Espacio AB, en el horario habitual.

 **Carlos Clemen, objetos de pared y pinturas en técnicas mixtas, de grandes dimensiones, con influencia neoconsructiva y expresionista. En la Sala 13, en el horario habitual.

TEATRO

El último ensayo, de Marcos Rosenzvaig, que él mismo interpreta junto con Nora Goldeberg y Mariano Gómez, dirigidos por el autor y Pelusa Ramos. El domingo, en el Auditorio, a las 20.30.

TEATRO INFANTIL

El sueño del capitán Gómez, de Pablo Olmedo, dirigida por Carlos Berraymundo. En el Auditorio, mañana y el domingo, a las 15.30 y 17.

• Tangos de ida y vuelta, 1964-1993. El Tata Cedrón regresa a la Argentina para presentarse con su cuarteto que interpretará obras de Troilo, Manzi, Láurenz, el mismo Juan Cedrón y, como él dijera, "lo de siempre": Raúl Gon-zález Tuñón, Juan Gelman, Enrique Molina... De miér-coles a sábados, a las 21, en el Auditorio.

CENTRO CULTURAL GENERAL SAN MARTIN

Sarmiento 1551

TEATRO

Una de Molière, en versión libre de La escuela de mu-jeres, de Molière, con puesta en escena y dirección de Willy Cacace. En la Sala Juan B. Alberdi, mañana a las 21 y el domingo, a las 20.

Jazz-jazz, varieté musical sobre una investigación de Héctor Malamud, dirigida por Mariano Moruja. En la Sa-la Juan B. Alberdi, hoy, a las 21.

TEATRO INFANTIL

• Obeliscóplis, una comedia musical de Felipe P. Flauta, con dirección de Miguel Paludi y música de Pablo Cal-

darola. En la Sala Juan B. Alberdi, todos los domingos, a las 15.30.

 Cine b infantil, proyecciones y charlas didácticas para chicos que gustan del cine, a cargo de Víctor Iturralde y Rosario Luna. Todos los sábaros, a las 18, en la Sala Juan B. Alberdi

TEATRO MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN

Corrientes 530

TEATRO

• Machett, de Eugène Ionesco, por el Théâtre National de la Colline de Francia, dirigido por el argentino Jorge Lavelli. En la Sala Martín Coronado, hoy a las 21, mañana en doble función de 18.30 y 22 y el domingo, a las 22.

Los justos, de Albert Camus, con dirección de Danfiel Ruiz realizada en coproducción con la Alianza Francesa. En la Sala Cunill Cabanellas, el próximo martes, a las 21.

TEATRO INFANTIL

• La calle de las cosas pérdidas, sobre una idea original de César Gasparini, Mario Camarano lleva a escena esta pieza de Daniel Ruiz, en la Sala Casacuberta, mañana y el domingo, a las 16.

• El cine de André Téchiné, coprogramado con la Funda-ción Cinemateca Argentina en la Sala Leopoldo Lugones,

único que les permite se ellos, enanos, es el circo ero la vanidad y la felici dad nunca van juntas. Resignados a morir de amor por mujeres altas, como artistas de circo le aguarda un ocaso de bicheros y, en el mejor de los casos, porteros de restaurantes freaks. A las mujeres enanas, en cambio, les es muy difícil conseguir un trabajo, y más aún un ma-rido de su misma altura. A unas pocas, rara vez, los caminos del amo les deparan como en un sueño dora-do, un hombre alto.

Miguel (55) ahora vende churro en la nuerta de la Rural; atrás quede la pista de circo, el set de cine y el estudio de televisión. "Empecé a los 14 años como aprendiz de payaso. Artistas enanos argentinos hay en circos de todo el mundo, como futbo-listas, pero se entera nada más que la madre porque le manda una carta y el giro, que si no no se entera tampo-co", dice Miguel, que recorrió en ese barco que es un circo toda Sudamé rica el Caribe y las Antillas, y como payaso le tocaba la cama elástica, la barra, el trapecio y la bala humana. "Era el comodín. Las tres cosas ma las de mi vida me pasaron a la mañana; se me cortó un cable del trapecio, una religiosa espantó al caballo de que colgaba agarrado de la cola, y por mirar a una chica de la platea casi me mato en la cama elástica. Además, si te pasa una cosa así en el circo, los impañeros te aplauden, pero la cara, te aplauden por estúpido", recuer

Beatriz (31), su mujer, Ilegó ha él un 20 de abril de 1987, después de que una primera cita arreglada por una prima con alma de celestina fa



Tony y Perico

Divagante 1985-1992. Una retrospectiva de pinturas de

Divagante, en aerílico sobre tela, que incluye tres series: Cita orbital, Sobre los cometas y Amor. En la Sala 11 en

el mismo horario.

• Crisdiida, Instalaciones de Inés Pelavo en base al dess

• Cristilida: Instalaciones de Inés Pelayo en base al desarrollo de la caja y sus contenidos, caja-ciudat, caja-habitación, caja-matriz. En la Sala 12, en el horario habituat de Golpe a golpe. Fotografías en las que Tony Valdez refleja cómo el boxeo puede pasar a la ragedia sia pedir permiso. En Fotospacio, en el mismo horario.
• Espacio Invisible, una obra de Calto Lorenzo realizada.

sobre polaroid compuesta por más de cuarenta ejempla-

res. En la Sala 4, en el horario habitual.

• Tiempo de secretos, de Mónica Goldstein, donde se re-

sempo de secretas, de Mónica Coldistina, donde se re-laciona el lenguaje de la escritura con el de las artes plá-ticas. En la Sals 3, en el mismo horario.

« Casa plas (reconstrucción de la basarra arbana), de Ga-briel Grippo, Diego Lacroix, Cristian Delgado, Gónez. Keló Romeno y Segio Avello. En Espaciodiseño, en el borario habitual:

to compasto, combiento policionados que sujeren ser ar-tículados y mecánicos. En la Sala 22, en el mismo lovario. » Hermán Fajes-mov. Patturas en enclício sobre tela, en colo-res fuertes. En Primer Espacio A-B., en el horario habitual. » Centra Clemen, objetos de pared y pinitarse en técnicas mixtas, de grandes dimensiones, con influencia nectora-troctiva y expressionista. En la Sala 13, en el horario ha-troctiva y expressionista. En la Sala 13, en el horario ha-troctiva y expressionista. En la Sala 13, en el horario ha-

• El último ensayo, de Marcos Rosenzvaig, que él mismo interpreta junto con Nora Goldeberg y Mariano Gómez,

dirigidos por el autor y Pelusa Ramos. El domingo, en el Auditorio, a las 20.30.

o habitual: aldo Becastelli, esculturas y objetos. Trabajos en car-

onista. En la Sala 13, en el horario ha-

MARGINACION SEGUN TAMAÑOS

llara. Beatriz quedó pagando en un que una madre enana y su descendenbar, pero Miguel llegó tres semanas más tarde, y para siempre. Ahora viven los dos con la suegra. "Estos buscan altas, son desgraciados éstos. Muy raro que busquen enanas", asegura Beatriz. "Es que es el berretín del langa, del artista de circo. Puede ser que todavía rascando un poco tenga adentro un poco de complejo. Yo me sentía acomplejado en la adolescencia. Por las minitas. ¿Cómo iban a andar con un enano?", se defiende

Hijo de madre soltera, raquítico, fue apadrinado por el doctor Nicanor Palacios Costa

-fundador de la cátedra de Obstetricia de la Facultad de Medicina de la Universidad de Buenos Aires- porque de Miguel fue

cia sobrevivieron al parto. Antes se elegía quién viviría. Una mujer enana embarazada va directamente a cesárea, que debe hacerse por lo menos dos semanas antes de la fecha. Miguel fue metido de pupilo en un colegio de curas, y cuando se le empe zaron a parar los pelos hasta dudó. "Yo le expliqué a mi padrino: las mu-jeres no me dan bola, entonces, si soy cura voy a poder hacer un bien. Vein-te días después me pasó a buscar en su limusina, yo creí que íbamos al Jockey Club como me había prometido, pero me llevó de visita al coto lengo de Don Orione. Ahí me sacó

todo el complejo", asegura. Hoy sí despotrica contra algunos funcionarios: "Piensan que hay cosas que los enanos no podemos hacer, por ejemplo manejar taxis. Nosotros sólo podemos sacar registro particular para un coche, camioneta o camión, no puede ser profesional, y te figura el número de patente en el registro. Otro caso, un amigo nuestro estudió Medicina en la especialidad de pediatría y haciendo los trabajos prácticos en hospitales las matrabaió en "Flarca de Sofovich" "Es taba todo el enanerío inflando globos dres venían con sus hijos y le preguntaban: '¿El doctor?'. 'Soy yo', decía el enano. 'Ah, vengo mañana', y se con formas de animales, y se acerca. una señora y dice: "¡Ay, qué lindo! iban. Desoués estudió tres años para maestro de Bellas Artes, le faltaba uno para recibirse v salió -dice- una vale la pena enoiarse. ley que dice que para ser maestro hay que tener más de 1,60 metro de altura. ¡A la mierda el enano! Ahora es relator de automovilismo en Puerto

Madryn. Por un funcionario imbé-La vida útil de un acróbata es muy Los criterios que contribuven a la discriminación de las personas no tienen matices en su insensatez, pero si los tuieran el criterio del tamaño sería uno de los peores. Víctimas de la marmenos oportunidades y más inconvenientes que cualquier hijo (alto) de vecino, y sobre sus vidas difíciles babla esta

reducida, hay familias enteras de enanos que trabajan en el circo y las ba-jadas de cartel son siempre duras. Por hueso metido para adentro de la na-riz, y cómo el dedo gordo del pie era eso ven como una meta convertirse en patrón de un circo o de un parque más chico que su colega. "Hay un 50 por ciento de probabilidades de tener de diversiones, o al menos pasar de la pista a su casa y fabricar clavas paun hijo enano de un matrimonio de enanos, y un 80 por ciento -como en ra malabares, zapatos de payaso o ro-pa para la función. Unos pocos tienuestro caso- cuando hay también una abuela enana en la familia", exnen la suerte de entrar a la televisión. plica Beatriz. Ambos coinciden ente-Miguel la tuvo y trabajó con Olme ner ejemplos sobrados de enanos do en "El capitán Piluso", con el Pa-to Carret en "Patolandia" y con las amigos cuyos hijos altos, al llegar a la pubertad, los han rechazado. Les Trillizas de Oro en "Vacaciones en crea un trauma que sus padres sean el 13". Más tarde, junto con Beatriz,

¿Dónde se crían?' -cuenta Miguel-. miran con naturalidad, son los padres Hay gente muy bruta, por la que no los que exclaman: "¡Nene, vení, mi rá los enanos!". "Yo entonces le di-Miriam, su hija (4), nació con un go al pibe: 'Mirame, papito'; o como peso de 2 kilos y con 43 centímetros el otro día, un pibe gritó: 'Papá, un de altura. Cuando Miguel la vio dienano', y yo le pregunté: '¿Donde, jo: "¡Bien, es enanita!", a lo cual el dónde?' O a veces los padres dicen: ico respondió que se neces '¿Ves? Eso le pasa por no tomar la tiempo para saberlo. Entonces Misona', en esos casos le digo: 'Nene. guel le mostró la formación de los demejor no tomar la sopa que quedar

dos gordo e índice de las manitas, el pelotudo como tu papá", dice con sorna Miguel.

Recordando su propia adolescencia, también sufrida porque siempre le gustaban los chicos altos, Beatriz define la línea para apoyar a Miriam "Ambos somos partidarios de explicarle lo necesario para que ella de cida cada paso a dar en su adolescen cia. Miriam va a tener que decidir si se hace el estiramiento. Si a los ocho años lo quiere, se lo hago. Pero si se lo hace va a ir con un psicólogo y un traumatólogo antes, para que le ex-pliquen qué implica esa decisión. Porque en total son diez años de operaciones. Primero de la rodilla para abajo le cortan un pedazo de hueso. le ponen una chapa y le van dando cuerda para estirar los huesos. Conozco a una chica que se da cuerda tres veces por semana. Y son dos poder caminar. Después pasás al fémur y te vuelven a sacar un pedaze de hueso, poner la chapa y dar cuerda. En total son cinco años sin poder caminar. Es muy sufrido y doloroso. Después pasás a los antebrazos y a

los brazos, y son otros cinco años,

Tecorta laadolescencia, los estudios, lo más lindo de la inventud se nierde. Pero es ella la que tiene que de cidir"





soñar con blancanieves

"Yo creo que todo enano piensa en algún momento que para ser feliz va a tener que buscar una enana. Pero no es así. Todas las muieres que tuve fueron altas, estoy divorciado y tengo una hija de sie e años, Mariana Alejandra se llama. Su madre y ella son altas. Mi hija va se dio cuenta de lo que soy, viene a ver la función, pero todavía no lo tiene bien asumido. Vamos caminando de la mano y le choca que la gente me mire. Más cuando se hacen adolescentes, se cohíben por los viejos... Hablarles pienso que es lo mejor, con sentimiento; los sentimientos son lo que más llega", reflexiona Tony (39), con 29 años de circo itinerante a cuestas, mientras su compa-ñero de número, Perico (31), 20 años de circo, apura el último sorbo de mate amargo en la casa rodante del cuidador de monos.

Al principio les avergüenza hablar sobre su mayor pasión: las mujeres, por la imagen que los chicos se han creado de los payasitos, pero finalmente Tony se larga: "Yo era bolichero, pero lo único que no me gustaha de los holiches era cuando llegaba el momento de los temas lentos. Si yo le estaba haciendo el filo a una mina, cuando llegaban los lentos, ¿qué hacía? ¿De dónde la apretaba? La tenía que agarrar de la cola ¿me entendés? Ahí me cohibía. Claro, ella estaba allá arriba... Si la mina era pata, me subía arriba de una silla y entonces la agarraba del cuello, pero siempre bailábamos en el mismo lugar ; me entendés? O si no la mina tenía que agarrarme y llevarme a upa como un bebé. Y uno se quiere hacer el hombre. Cosas así, un quemón. Y las minas se dan cuenta. Entonces tenemos que curtir una nás tranqui, reservado, un buen whisky... Es raro, pero yo me cohíbo más con una enana. Porque te mira más la gente, le llamás la aten-ción, se potencia el enanismo. En cambio, si vas con una alta, piensan: ":: Oué tendrá este enano!?""

-¿Qué sentís cuando abrazás en la cama a una chica alta?
-En la cama somos todos iguales, Sobran un poco de piernas. Lo en la canta somos touos guases, soonati un poco de piernas. Lo ómico que no me gusta es cuando voy a un telo y los espejos están arriba de la cama y digo; ¿ées soy yo? ¡estoy con mi mamá! Pero es más una cuestión de la mina. Muchas lo hacen por curiosidad, para descubrir cuál es la sensación; eso es pasajero. Otras lo hacen por sentimiento, por amor. Y hay veces que las minas se dan cuenta de quiénes somos y piensan: ¿cómo? ¿llegaremos a formalizar algo y él siempre va a ser así? Es cuando viene el prejuicio de la que se em pieza a dar cuenta que está con un enano. A mí me han rechazado muchas veces. Las familias suelen enloquecer. En México estuve un año y medio con una piba, y luché con todo y contra todo para ganarla, hasta que al final se metió la madre. Y no se pudo, y yo lo re-sentí. Varias veces. Una vez me sacaron corriendo de

una casa... Al enterarse primero no pueden creer lo que ven, que su hija ande con un enano, y cuando se dan cuenta quieren cortar todo. Mucha gente prejuiciosa mide por la estatura a la gente. Y he visto pegarles a pibas porque han salido conmigo, hacerlas pomada los padres de bronca. Y tenés que desaparecer. Es durísimo lo que sufrís por la impotencia. ¿Y qué vas a ha-cer? La vida continúa y tenés que darle para adelante. Hay'cosas que no se dan y es así -asegura Tony.
-¿Por alguno de esos amores te hubieras aleja-

do del circo y te hubieras afincado en un lugar? -No, seguiría en el circo. Estuve varias veces jun tado y seguí en el circo. Tengo una hija y sigo en el circo. La vida nuestra es ésa. Yo siempre fui un apasionado de la mujer. Pero va me golpeé mucho, no quiero más lola, quiero ser libre y hacer la mía. Siempre fui irresponsable, y cuando quise ser resro hacer mis cosas y ser dueño de mí mismo. Tengo algo hermoso que es mi hija. En lo material no soy nada, como todos acá; en lo espiritual soy

VEAN

CENTRO CULTURAL RECOLETA

EXPOSICIONES

• Naive meize en Dolo Olimpia: Treinta y ciaco cuadros del artista españo l Féix de la Concha cue un tenn absorbente: la casa dono évid Benito Mussellin: En Las Mussellin: En Las Mussellin: En Las Mussellin: En Las Massellin: En Las Sivori, de martes a viernes de 14 e 21 y los sibados, domingos y Feindos, de 10 a 21.

«Ante holográfico II. Seticias grandes trabajos de distintina uritistas cumposo.—50 de los cuales pertenecen al Museo de Holográfico II. Seticias prandes trabajos de distintina uritistas cumposo.—50 de los cuales portenecen al Museo de Holográfico A Partis, uno de ellos dedicado Ambero de Holográfico.

falda-integran esta muestra en las salas 14 y 15, en el ho-rario habitual.

TEATRO INFANTIL

· El sueño del capitán Gómez, de Pablo Olmedo, dirigi nundo. En el Auditorio, mañana y el domingo, a las 15.30 y 17.

MUSICA

* Tangos de ida y vuelta, 1964-1993. El Tata Codrón regresa a la Argentina para presentarse con su cuartelo que interpretará obras de Troilo, Mazoi, Liurena, el mismo Juan Codrón y, como él dijera, "lo de siempre": Raúl González Tuñón, Juan Gelman. Enrique Molina.... De miércoles a sibados, a las 21, en el Auditorio.

CENTRO CULTURAL GENERAL SAN MARTIN

Sarmiento 1551

 Una de Molière, en versión libre de La escuela de mu-jeres, de Molière, con puesta en escena y dirección de Willy Cacace. En la Sala Juan B. Alberdi, mañana a las 21 y el domingo, a las 20.

Jazz-jazz. varieté musical sobre una investigación de Héctor Malamud, dirigida por Mariano Moruja. En la Sa la Juan B. Alberdi, hoy, a las 21.

TEATRO INFANTIL

Obeliscóplis, una comedia musical de Felipe P. Flauta, con dirección de Miguel Paludi y música de Pablo Cal-

ola. En la Sala Juan B. Alberdi, todos los domingos, a

Miguel, Mirian y Beatriz.

A Miriam, cada vez que caminan

por Lavalle o Florida, por lo menos

ra la suerte". Mientras los chicos los

cinco personas le tocan la cabeza "pa

Cine b infantil, proyecciones y charlas didácticas para chicos que gustan del cine, a cargo de Víctor Iturralde y Rosario Luna. Todos los sábaros, a las 18, en la Sala

TEATRO MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN

Corrientes 530 TEATRO

Machett, de Eugène Ionesco, por el Théâtre National de la Colline de Francia, dirigido por el argentino Jorge La-velli. En la Sala Martín Coronado, hoy a las 21, mañan en doble función de 18.30 y 22 y el domingo, a las 22.

Los justos, de Albert Camus, con dirección de Daniel. Ruiz realizada en coproducción con la Alianza France-sa. En la Sala Cunill Cabanellas, el próximo martes, a las

TEATRO INFANTIL

 La calle de las cosas perdidas, sobre una idea original de César Gasparini, Mario Camarano Ileva a escena esta pieza de Daniel Ruiz, en la Sala Casacuberta, mañana y el domingo, a las 16.

CINE

• El cine de André Téchiné, coprogramado con la Funda-ción Cinemateca Argentina en la Sala Leopoldo Lugones,

donde este fin de semana se proyectará Mi estación pre-ferida, con Catherine Denueve y Daniel Auteuil. Hoy. mañana y el domingo, a las 15, 18 y 21.

MUSICA

Ciclo Sinjonietta realizado junto con la Fundación Omega bajo la dirección de Gerardo Gandini donde se interpretarán obras de Leo Janacek, Alberto Ginaster-ra, Igor Stravinsky, Manuel de Falla y Silvestre Re-vueltas. En la Sala Casacuberta, el próximo martes, a

COMPLEJO TEATRAL ENRIQUE SANTOS DISCEPOLO Corrientes 1659

TEATRO PRESIDENTE ALVEAR

 Martes de tango. La música ciudadana del Sexteto.
 Tungo y la voz de María Graña acompañados por los nes Norma y Luis Pereyra, Todos los martes, a

reoles de folklore. Los Tucu Tucu, el Ballet Sal-Los Manseros Santiagueños presentan el espec-lo Por los caminos del norte, los miércoles, a las

TEATRO INFANTIL

 Chicos al ballet, un camino hacia la fantasía a través de la danza con dos obras: El carnaval de los anima-les, de Saint Sáenz, y El concierto de ébano, de Straales de María Flena Walsh v di n de Oscar Araiz. Mañana y el domingo, a las

MUSEOS MUNICIPALES

MUSEO DE ARTES PLASTICAS

Corrientes 1530, piso 7 Junin 1930, piso 1

**Concurso dominicales de manchas, que continúan el próximo domingo 5 de setiembre en el Parque Lezama (Pasco Colón y Brasil), donde los asistentes mayores de diciséis años podrán presentare desde las 9 con una te-la o cartón (40 por 50 o 60 por 70) y elementos nocesa-In o carrior (40) per 50 o 60 per 70) y elementos necesa-rios par pinate, 2 amenga de los materiales debert neglizanae a las 13. Culal tres encuentros los juridos se remi-rira para selección diec obras de cada estramen 5 de los cuales recibrirán medallas de plata-que se incorpora-rian al Sadio de Manchas de la Cucalda de Bussoa Arres. - El Marzo Sivori nivita a todos los astistos del paía ar-gentinos o tastralizados que posen má de cisicos indu-der esidencia, puntique del XXXVII Sadio Mantino, benefina presentar sus obras - que harcernár filosigo, gaba-doy mosocopia- hista hoy, viernes 3, de 9 a 17 en Riva-divia 1535. davia 1545

MUSEO DE ARTE HISPANOAMERICANO ISAAC FERNANDEZ BLANCO

Suinacha 1422

Rosas, retrato de una época. Pinturas, grabados y objetos del Buenos Aires de entonces, junto con retratos del gobernador, quien presidiera la Confederación Argenti-

na y con motivo del bicentenario de su nacimiento. La muestra se complementa coa la reconstrucción ambien-al de un salón federal y la visión de un joven artista, Pa-tricio López Méndez. De martes a domingo, entre las 14 y las 19

VARIETE

· La Dirección de Acción y Promoción Cultural de la Mu-La Dirección de Acción y Promoción Cultural de la Mu-nicipalidad porteña, continúa con el ciclo de música po-pular en el auditorio del El Mesón, de Caseros 1750, don-de mañana actuarán: a las 19, Rosario Ayuda; a las 20, Marián Fartas Gómez, y a las 22, Jorge Marziali: » El Subsuelo, local de jazz y blues de Bartolomé Mitte

1571, anuncia sus conciertos para este fin de sem

** A shamuth, text as place y classical estimation of the common and the common a sión, amalgama de textos griegos (Sófocles, Eurípides) los sábados a las 22 y domingos, a las 20. • Haciéndose la del monó... logo, unipersonal del Sáti

ra/12 Carlos Guarnerio, sigue su quinto año de represen

taciones, nuevamente en el Teatro El Bululú, de Rivada

taciones, nuevamente en el Tearro El Bullulí, de Rivada-via 1390, el shado, a las 23.

*En Babilonia, Guardia Vieja 3360, firme en cantel La Hendria al I, Frintera Perio del Ercutione en la Caltura, chande teatro, discus, fotografía, moda, vien, cire y gas-trocomia se conjuga a egia el pale de Lavier Marquis; se Firri que Disal, suedirectores; hoy y maltana a las-24. Con la caderar bajo el egue, escrita y dingida por Norman Bris-lei, el sabado, a las 21. Y pun recondur rejego tiempos, lleial, èl sassao, a las 21. I para recintar viejes tiempes, in-gan las Fiestas Bananas, con másica a go-go, concursos, premios y la animación de Rita Pavone, Paul Anka y to-da la onda de los años 60. Hoy, a las 2,30. • Feria de Maiaderos, artesanías y tradiciones populares

 Feria de Maiaderos, artesanías y tradiciones populares los domingos y feriados, desde las 11 y hasta las 20, en la Recova de Lisandro de la Torre y Avenida de los Co-trales. Con destrezas gauchescas, talleres gratuitos para todos los gustos, juegos tradicionales, comidas regiona-les y un festival folklórico.

En Liberarte, de Corrientes 1555, la Escuela Municipal

- En Liberaure, de Corrientes 1555, la Exocula Municipal de Arte Dranstion y el Teatro de Artos (Jueran as essena la dors infantil La miña que reingu la albaheco y el Perito-lego per guendo. A Federico Guercia Decoa, dirigida por Foll Bontas. Los sibados y domingos, a las 15. Muncrane de la Lucer. Tamiers Colondiera. Acuarelas de Lola Frexas, Salia de Representantara y Colegio Ninoi-nal Buenos Aires son aljumos de los guanos de literarios de las viviass gunadas que organiza el Instántio de Inves-tigaciones de La Manarana de las Lacos, que guaton de Pro-guesciones de La Manarana de las Lacos, que guaton de Prorú 272, los sábados y domingos a las 15.30 y 17.





pelotudo como tu papá", dice con

sorna Miguel.

Recordando su propia adolescencia, también sufrida porque siempre le gustaban los chicos altos, Beatriz define la línea para apoyar a Miriam: "Ambos somos partidarios de explicarle lo necesario para que ella de-cida cada paso a dar en su adolescencia. Miriam va a tener que decidir si se hace el estiramiento. Si a los ocho años lo quiere, se lo hago. Pero si se lo hace va a ir con un psicólogo y un traumatólogo antes, para que le ex-pliquen qué implica esa decisión. Porque en total son diez años de operaciones. Primero de la rodilla para abajo le cortan un pedazo de hueso, le ponen una chapa y le van dando cuerda para estirar los huesos. Conozco a una chica que se da cuerda nozco a una cnica que se da cuerda tres veces por semana. Y son dos años y medio de postoperatorio sin poder caminar. Después pasás al fé-mur y te vuelven a sacar un pedazo de hueso, poner la chapa y dar cuerda. En total son cinco años sin poder caminar. Es muy sufrido y doloroso. Después pasás a los antebrazos y a los brazos, y son otros cinco años. Te corta laadolescencia, los estudios, lo más lindo de la juventud se pierde. Pero es ella la que tiene que de-

Producción fotográfica Adriana Lestido



soñar con blancanieves

Yo creo que todo enano piensa en algún momento que para ser feliz va a tener que buscar una enana. Pero no es así. Todas las mu-jeres que tuve fueron altas, estoy divorciado y tengo una hija de siete años, Mariana Alejandra se llama. Su madre y ella son altas. Mi hija ya se dio cuenta de lo que soy, viene a ver la función, pero to-davía no lo tiene bien asumido. Vamos caminando de la mano y le choca que la gente me mire. Más cuando se hacen adolescentes, se cnoca que la gente me mire. Mas cuando se hacen adolescentes, se cohíben por los viejos... Hablarles pienso que es lo mejor, con sentimiento; los sentimientos son lo que más llega", reflexiona Tony (39), con 29 años de circo itinerante a cuestas, mientras su compañero de número, Perico (31), 20 años de circo, apura el último sorbo de mate amargo en la casa rodante del cuidador de monos. Al principio les avergüenza hablar sobre su mayor pasión; las mujeres, nor la imparen que los chicos es han graed de los provesticas.

Al principio les averguenza nablar sobre su mayor passión: las mujeres, por la imagen que los chicos se han creado de los payasitos, pero finalmente Tony se larga: "Yo era bolichero, pero lo único que no me gustaba de los boliches era cuando llegaba el momento de los temas lentos. Si yo le estaba haciendo el filo a una mina, cuando llegaban los lentos, ¿qué hacía? ¿De dónde la apretaba? La tenía que agarrar de la cola ¿me entendés? Ahí me cohibía. Claro, ella estaba allá arriba... Si la mina era pata, me subía arriba de una silla y entones la cararba del cuallo para cianara balló despresa para la cararba del cuallo para cianara balló despresa para la cararba del cuallo para cianara balló despresa para la cararba del cuallo para cianara balló despresa para del cararba del cuallo para cianara balló del para cianara ba allá arriba... Si la mina era pata, me subia arriba de una suua y enton-ces la agarraba del cuello, pero siempre bailábamos en el mismo lu-gar ¿me entendés? O si no la mina tenía que agarrarme y llevarme a upa como un bebé. Y uno se quiere hacer el hombre. Cosas así, un quemón. Y las minas se dan cuenta. Entonces tenemos que curtir una quemon. I las minas se dan cuenta. Entonces tenemos que curiri una más tranqui, reservado, un buen whisky... Es raro, pero yo me cohíbo más con una enana. Porque te mira más la gente, le llamás la atención, se potencia el enanismo. En cambio, si vas con una alta, piensan: '¿¡Qué tendrá este enano!?'''.

—¿Qué sentís cuando abrazás en la cama a una chica alta?

En la cama somos todos iguales. Sobran un poco de piernas. Lo único que no me gusta es cuando voy a un telo y los espejos están arriba de la cama y digo: ¿ése soy yo? ¡estoy con mi mamá! Pero es más una cuestión de la mina. Muchas lo hacen por curiosidad, para descubrir cuál es la sensación; eso es pasajero. Otras lo hacen por sentimiento, por amor. Y hay veces que las minas se dan cuenta de quiénes somos y piensan: ¿cómo? ¿llegaremos a formalizar algo y él siempre va a ser así? Es cuando viene el prejuicio de la que se emsiempre va a ser asi? Es cuando viene el prejuicio de la que se empieza a dar cuenta que está con un enano. A mí me han rechazado muchas veces. Las familias suelen enloquecer. En México estuve un año y medio con una piba, y luché con todo y contra todo para ganarla, hasta que al final se metió la madre. Y no se pudo, y yo lo resentí. Varias veces. Una vez me sacaron corriendo de una casa... Al enterarse primero no pueden creer lo que ven que su hija ande con un enano, v cuando se dan

ven, que su hija ande con un enano, y cuando se dan cuenta quieren cortar todo. Mucha gente prejuiciosa mide por la estatura a la gente. Y he visto pegarles a pibas porque han salido conmigo, hacerlas pomada los padres de bronca. Y tenés que desaparecer. Es durísimo lo que sufrís por la impotencia. ¿Y qué vas a hacer? La vida continúa y tenés que darle para adelante. Hay cosas que no se dan y es así—asegura Tony.

-¿Por alguno de esos amores te hubieras aleja-do del circo y te hubieras afincado en un lugar?

ao det circo y le nabieras ajincado en un ingar--No, seguiría en el circo. Estuve varias veces jun-tado y segui en el circo. Tengo una hija y sigo en el circo. La vida nuestra es ésa. Yo siempre fui un apa-sionado de la mujer. Pero ya me golpeé mucho, no storiato de la inujer. Petro y nie gotipee inucin, ino quiero más lola, quiero ser libre y hacer la mía. Siempre fui irresponsable, y cuando quise ser res-ponsable no pude, no se me dio; bueno, chau, quie-ro hacer mis cosas y ser dueño de mí mismo. Ten-go algo hermoso que es mi hija. En lo material no soy nada, como todos acá; en lo espiritual soy

donde este fin de semana se proyectará Mi estación pre-ferida, con Catherine Denueve y Daniel Auteuil. Hoy, mañana y el domingo, a las 15, 18 y 21.

MUSICA

Ciclo Sinfonienta realizado junto con la Fundación Omega bajo la dirección de Gerardo Gandini donde se interpretarán obras de Leo Janacek, Alberto Ginaste-ra, Igor Stravinsky, Manuel de Falla y Silvestre Re-vueltas. En la Sala Casacuberta, el próximo martes, a

COMPLEJO TEATRAL ENRIQUE SANTOS DISCEPOLO

Corrientes 1659

TEATRO PRESIDENTE ALVEAR

- Martes de tango. La música ciudadana del Sexteto Tango y la voz de María Graña acompañados por los bailarines Norma y Luis Pereyra. Todos los martes, a las 21
- Mércoles de folklore. Los Tucu Tucu, el Ballet Salta y Los Manseros Santiagueños presentan el espectáculo Por los caminos del norte, los miércoles, a las 22

TEATRO INFANTIL

• Chicos al ballet, un camino hacia la fantasía a través de la danza con dos obras: El carnaval de los anima-les, de Saint Sáenz, y El concierto de ébano, de Stra-vinsky. Textos originales de María Elena Walsh y di-rección de Oscar Araiz. Mañana y el domingo, a las 16.30.

MUSEOS MUNICIPALES

MUSEO DE ARTES PLASTICAS EDUARDO SIVORI

Corrientes 1530, piso 7 Junín 1930, piso 1

Junin 1930, piso 1

• Concursos dominicales de manchas, que continúan el próximo domingo 5 de setiembre en el Parque Lezama (Pasco Colón y Brasil), donde los asistentes mayores de dieciséis años podrán presentarse desde las 9 con una tela o cartón (40 por 50 o 60 por 70) y elementos necesarios par pintar. La entrega de los materiales deberá realizarse a las 13. Cada tres encuentros los jurados se reunirán para seleccionar diez obras de cada certamen –5 de los cuales recibirán medallas de plata– que se incorporarán al Salón de Manchas de la Ciudad de Buenos Áires.

• El Museo Sívori invita a todos os artistas del país arrentinos o naturalizados que posean más de cinco años.

gentinos o naturalizados que posean más de cinco años de residencia, a participar del XXXVII Salón Municipal de Artes Plásticas Manuel Belgrano. Los interesados de-berán presentar sus obras - que abarcarán dibujo, graba-do y monocopia- hasta hoy, viernes 3, de 9 a 17 en Riva-davia 1545.

MUSEO DE ARTE HISPANOAMERICANO ISAAC FERNANDEZ BLANCO

Suipacha 1422

• Rosas, retrato de una época. Pinturas, grabados y obje-tos del Buenos Aires de entonces, junto con retratos del gobernador, quien presidiera la Confederación Argenti-

na y con motivo del bicentenario de su nacimiento. La muestra se complementa con la reconstrucción ambien-tal de un salón federal y la visión de un joven artista, Pa-tricio López Méndez. De martes a domingo, entre las 14

VARIETE

• La Dirección de Acción y Promoción Cultural de la Municipalidad porteña, continúa con el ciclo de música popular en el auditorio del El Mesón, de Caseros 1750, donde mañana acturafin: a las 19, Rosario Ayadra, a las 20, Marián Farías Gómez, y a las 22, Jorge Marziali.
• El Subsuelo, local de jazz y blues de Bartolomé Mitre 1571, anuncia sus conciertos para este fin de semana: hoy, a las 21, Jazz porque se me eanta; a las 23, Luis Salinas; y su banda, y a la 1, la Zapada blusera. Mañana, a las 21, Blurder; a las 23, Rodolfo Alchourrón y a la 1, Los Yaría Brothers. El domingo, a las 21, Claudio García, y a la 1, Jam Session. 1. Jam Session.

I Jam Session.

*Saxotangueando, unaevocación de Astor Piazzolla, Anfbal Troilo, Angel Villoldo y Julio y Francisco De Caro,
ejecutada por Miguel de Caro Trío. Mañana, a las 23, enLa Scala de San Telmo, Pasaje Giuffra 371.

*En el Teatro Nacional Cervantes (Libertad 815) continúa en cartel Conversación en la casa Stein sobre el ausente seño Von Goethe, de Peter Hacks, dirigida por Masunel Jedvabni, en la Sala Argentina, todos los martes, a
las 21. En identica sala, todos los jueves y viernes a las
21.30, Sólo con voz, narración de cuentos para adultos a
cargo de Ana Padovani. Y Jorge Rivera López con Alberto Rubinstein dirigen Electra, la sombra de una obsesión, amalgama de textos griegos (Sófocles, Eurípides),
los sábados a las 22 y domingos, a las 20.

* Haciêndose la del monó... logo, unipersonal del Sátira/12 Carlos Guarnerio, sigue su quinto año de represen-

taciones, nuevamente en el Teatro El Bululú, de Rivadavia 130, el sábado, a las 23.

En Babilonia, Guardia Vieja 3360, firme en cartel La Herótica II, Primera Feria del Erotismo en la Cultura, donde teatro, danza, fotografía, moda, vieo, cine y gastronomía se conjugan según el plan de Javier Margulis y Enrique Dacal, sus directores; hoy y mañana a las 24. Con la cabeza bajo el agua, escrita y dirigida por Norman Brisski, el sábado, a las 21. Y para recordar viejos tiempos, llegan las Fiestas Bananas, con música a go-go, concursos, premios y la animación de Rita Pavone, Paul Anka y toda la onda de los años 60. Hoy, a las 2.30.

Feria de Mataderos, artesanías y tradiciones populares los domingos y feriados, desde las 11 y hasta las 20, en la Recova de Lisandro de la Torre y Avenida de los Corrales. Con destrezas gauchescas, talleres gratuitos para todos los gustos, juegos tradicionales, comidas regionales y un festival folklórico.

*En Liberarte, de Corrientes 1555, la Escuela Municipal de Arte Dramático y el Teatro del Arcón, llevan a escenala obra infantil La niña que riega la albahaca y el principe preguntón, de Federico García Lorca, dirigida por Poli Bontas. Los sábados y domingos, a las 15.

*Manzama de las Luces, Túneles Coloniales, Acuarelas de Loía Frexas, Sala de Representantes y Colegio Nacional Buenos Atres son algunos de los puntos del tinerario de las visitas guiadas que organiza el Instituto de Investigaciones de La Manzana de las Luces, que parten de Perú 272, los sábados y domingos a las 15.30 y 17.



ace diez años el Instituto Histórico de la Ciudad de Buenos Aires comenzó las Jornadas de Historia de la Ciudad, con la intención de enfocar tal tema desde diferentes disciplinas como la arquitectura, la sociología, la psicología, la antropología, la filosofía y hasta las artes, aparte de la historia, claro. Cada una de esas Jornadas tuvo año a año un tema cuidadosamente elegido, con una única premisa excluyente: que no hubiera uh límite cronológico, para que la hisinh Imite cronotogico, paraque la nis-toria pudiera realmente recibir e in-tercambiar aportes con otras discipli-nas. Así "La vivienda", "El trabajo", "La salud", "La literatura", "La in-migración", "El espacio", "Texto y discurso", "Vida cotidiana" y "Rela-ción de la ciudad con otras ciudades hispanoamericanas" fueron los títu-los e intereses de las nueve jornadas anteriores a estas X Jornadas de His-toria de la Ciudad de Buenos Aires, cuya consigna es Pensar la ciudad que hoy se cierran en el Centro Cul-tural General San Martín, donde se desarrollaron desde el miércoles.

desarrollaron desde el miercoles.
Jorge Bedoya (de la Universidad
de Buenos Aires, UBA), Claude Cymerman (de la Universidad de
Rouen, Francia), Floreal Forni (de la UBA), Miguel Guérin (de la Universidad Nacional de La Pampa), José María Peña (de la Comisión Nacio-nal de Museos, Monumentos y Lu-gares Históricos), Elena Huber (de la UBA) y Luis Yanes (de la UBA) son algunos de los panelistas que durante las mañanas se explayaron sobre sus especialidades en las Salas A, B y C del Centro Cultural General San Martín, y cuyas ponencias fueron analizadas por las tardes en las comi-siones de trabajo de las Jornadas. La intención del Instituto Histórico de la Ciudad de Buenos Aires es publicar esos textos, pero después de las IV Jornadas -última publicación de estos eventos- los originales de las po-nencias y las conclusiones descansan en cajones con la esperanza de que alguna vez vuelva a haber presupuesto para tales cosas.

La diferencia entre estas Jornadas

y las anteriores es que "esta vez op-tamos por un tema que se refiriera tanto a la historia como al momento actual", señalan los organizadores, de allí la amplitud de Pensar la ciudad, a secas. "Así el espectro de personas capacitadas para participar de este encuentro interdisciplinario va desde urbanistas a filósofos, de sociólo-gos a artistas, de arquitectos a antropólogos, desde psicólogos a historia-dores", completan. Pero también aclaran que el cierre de las X Jornadas deja "unas conclusiones generales que no deben ser entendidas ni co-mo recetas ni como panaceas. Somos gente que piensa la ciudad, no pose-edores de varitas mágicas", advierte el historiador Miguel Guérin. "Nues-tra verdad es también la verdad de cualquier ciudadano, y es posible que alguien acodado a la barra de un bar entienda la ciudad mejor que nosotros, inclusive. Ouisiera quitarle a Pensar la ciudad la expectativa mágica de que, reunidos una cantidad de intelectuales, dan grandesrecetas. En general tiendo a resistirme al autoritarismo de los intelectuales que intentan explicarles a los que viven cómo viven. Se trata sólo de entender colectivamente, de hacer un esfuerzo que antes se hacía solo y que ahora necesita de la organización de un congreso"

soledades porteñas

Guérin delinea los temas sobre los que se centrarán las discusiones en estas jornadas, temas referidos a la estructura actual de la ciudad de Buenos Aires, cómo y por qué es así, có-mo y por qué llegó a ser esto. "Nin-guna entidad social viva puede pres-cindir de los espacios de interacción directa, y Buenos Aires -como todas las grandes ciudades del mundo, aparentemente- tiende a disminuir los encuentros. El salón ya no existe, la

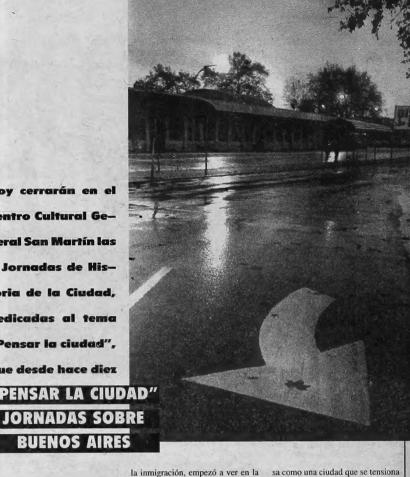
nlaza se va abandonando por ser un lugar progresivamente peligroso, el bar que estaba en la esquina hoy es una pizzería y por lo tanto la gente ya no reordena el mundo allí durante horas", señala Guérin, para quien los espacios públicos a la vez de reducirse cambian de forma: quizás hoy lo sean las oficinas, los countries, las confiterías. Y estas traslaciones culturales están condicionadas por situaciones económicas sobre todo, pero también por culturales.

"No hay espacios para el encuen-tro casual. La gente tiene encuentros personalizados porque debe, por circunstancias externas, convivir con otras personas: la oficina, reuniones -citas fijadas- en el bar. Ya no se va al bar a esperar a que lleguen los amigos. Los espacios de encuentro casual tienden a desaparecer", insiste Guérin, "y no solamente en Buenos Aires: ése es el problema de la soledad de las grandes ciudades. Y eso se refleja en cosas cotidianas, abrien-do cualquier diario y viendo la cantidad de agencias que se dedican a promover encuentros, absolutamente -digamos- hablables. Hay socie-dades de solos y solas o agencias matrimoniales porque el encuentro ale-atorio está en desaparición, no se da. Es más, el encuentro aleatorio se te-me. La ciudad, el espacio público de la ciudad, es cada vez más preveni-do. Uno le dice al chico tené cuidado en la calle', sin ir más lejos. Esto implica que el espacio público natural, espontáneo, está en franca deca-

Borges y el tango, presentes

Pero no siempre fue así y de eso va a tratarse la ponencia de Elena Hu-ber, que hablará "del inicio del inte-

Centro Cultural General San Martín las X Jornadas de Historia de la Ciudad. dedicadas al tema 'Pensar la ciudad". que desde hace diez "PENSAR LA CIUDAD"



cuando cerca

rés por pensar la ciudad a través de res por pensar la ciudad a traves de los textos literarios". Eligió hacerlo a través de Jorge Luis Borges, cómo veía el la ciudad en Fervor de Bue-nos Aires y Luna de enfrente. "Y la ve desde esas variables que de alguna manera están inferidas en la poética del espacio, un adentro y un afuera, la casa que implica un espacio privilegiado e íntimo y la calle que im-plica el espacio público o semipúbli-co, lo esencial de la ciudad. Para que una ciudad exista tiene que existir el hombre, y en Borges se ve esta realidad, este diálogo permanente con su ciudad", explica.

Guérin recuerda que ese diálogo entre el porteño y la ciudad suele es tar marcado por la nostalgia, pero una nostalgia muy acotada: "El porteño es un nostálgico pero sobre todo a través del tango, de una determinada situación sociocultural que ha cambiado. No es un nostálgico de los edificios-porejemplo-, no le importa que se derrumben sitios históricos. Cuando el tango habla del barrio, de alguna manera está extrañando una entidad sociocultural protectora, uterina, la seguridad que da el grupo de inmigrantes. El porteño es nostálgico de una entidad sociocultural que se perdió -la homogeneidad de mi barrio, la coherencia del matrimonio de mis padres- pero no precisamente de la

Histórico aue desde diferendisciplings se enfoque la metrópolis.

casa hecha con ladrillos y piedras", concluve.

El tango es, lateral y curiosamente, parte de la ponencia de Claude Cymerman, profesor de la Universidad de Rouen de paso por Buenos Aires yque aprovechó así la oportunidad de sumarse a las X Jornadas, quien tomó como tema uno que liga su Fran-cia con la Argentina: la evolución de un porteño hijo de francés, "un gran enamorado de Buenos Aires que despreciaba el campo y que, a medida que la ciudad iba siendo invadida por capital una forma de degeneración y en el campo una fuerza regenerado-ra. Aparece la desilusión, ésa es la temática de mi ponencia", sintetiza Cymerman.

En la segunda mitad del siglo XIX se creía en el progreso indefinido que se terminaban las enfermedades, que se terminaba la pobreza- y Buenos Aires quiso representar todo eso con lujo y esperanza, quiso ser, si no la capital del mundo, por lo menos la de América Latina. Se instalaba la electricidad, los primeros teléfonos, todo se modernizaba como si el lujo fuera a alcanzar a todos los habitan-tes de la ciudad. Y con los inmigrantes llegó la desilusión para las clases oligárquicas, las que querían ver en la inmigración un aporte de tecnología y riqueza, y fue algo totalmente distinto. Empezó la desilusión y empezaron a ver la ciudad con otros oios como un fomento de corrupción. De 1870 a 1890 es patente esta evolu-ción de los espíritus, y es allí donde aparece el tango. Esa frustración al-canzará luego a los inmigrantes mismos y sus hijos, que adoptarán ese discurso más adelante, por poner un ejemplo del tango: Lo mismo un bu-rro que un gran profesor", conclu-

la reina frustrada

A pesar de la alteración de los valores, la ciudad ha sido una unidad indiscutible desde las Invasiones Inglesas de 1806 y 1807, afirma Guérin en una muestra de los temas sobre los que trata su ponencia. "Toda entidad social tiene un índice de que existe en la medida en que autorreflexiona. Existo en la medida en que me pienso, en que puedo hacer un discurso sobre mí. Hay un momento en que, si bien la ciudad tiene nombre y localización, no reflexiona y, de hecho, socialmente no es. Eso se quiebra con la conmoción de las invasiones, y el primero que piensa la ciudad es Cornelio Saavedra, y la piensa –notablemente– como una ciudad líder en el Río de la Plata y en América Latina inclusive, la pienfrente al mundo hispánico. Allí hay un perfil: desde que empieza a pen-sarse, esta ciudad piensa en liderar sobre el resto, piensa en ejercitar he-gemonías -nunca en padecerlas-: Buenos Aires, la Reina del Plata. Esas son las grandes fantasías colectivas de Buenos Aires", observa

Y nada de eso se ha perdido, su-giere: "Actualmente también es así. Y de allí vienen las frustraciones: hi-cimos uso del fuerte, hicimos uso del centralismo, y la hegemonía porteña nunca nos alcanza. La sociedad tiene fantasías mayores que las reali-dades. Por eso la ciudad siempre estwo mal, siempre está mal para no-sotros, y a la vez cuando volvemos a verla siempre es –por un tiempo-diferente y mejor, es La Meca. Pero luego vuelven a primer plano los ba-ches, el tránsito. Siempre va a estar

al, nunca nos va a conformar". Esa frustración tiene además otra lectura, muy interesante, que es la ruptura de la ciudad como una dimensión de la ruptura ideológica. "La ciudad nuestra es la huella de los distintos destrozos. La Argenti-na está hecha de situaciones dramáticas y Buenos Aires también. Hay dramáticos vaivenes que tratan de abolir el pasado: desde el fragmen-to del Himno Nacional que habla de `una nueva y gloriosa nación' hasta un golpe de Estado como el de 1955 que se denomina Revolución Liber-tadora y quiere enterrar el peronismo para empezar todo de nuevo. En-tonces, ¿qué corresponde hacer? Co-mo Juan Manuel de Rosas se instaló en Palermo para que el poder sa-liera de la Plaza de Mayo, en el '55 se piensa en desarmar San Telmo -Le Corbusier quería hacer allí, so-bre el puerto, una ciudad nueva-, empezar de cero", compara Guérin los gestos de la ideología. El conflicto no parece estar terminado, a juzgar por la resurrección del tema de las autopistas. Y de esas y otras cuestiones del pasado y el presente se ocupan hasta hoy las X Jornadas de Historia de la Ciudad de Buenos